



New Japan Radio Co., Ltd.

Technical
Information

Rev.1

マグネトロン取り扱い上の注意

1. 振動や衝撃を与えないでください。(精密部品の保護)
2. リード線を直接持って、吊り下げないでください。(入力部の破損防止)
3. マグネットに鉄製品や工具を接触させないでください。(減磁による特性劣化防止)
4. リード線を筐体等の金属に接触させないでください。(高電圧の地絡防止)
5. マグネトロンに取り付けられている部品をはずさないでください。(異常動作の防止)
6. 仕様書に記載された定格条件の範囲で御使用ください。(故障防止)
7. 寿命で廃棄する場合は、各国の法律に従って行って下さい。(環境保全)

磁控管操作注意事項

1. 请避免对磁控管直接的震动和碰撞，震动和碰撞会损伤磁控管内部器件。
2. 不要拉拔引线，这样可以避免对输入部分的损坏。
3. 请避免任何带有磁性材料的物品接触磁控管，因为这样会使磁场强度变弱影响性能。
当磁控管从包装盒里取出以后，请不要储藏或放在金属材料的台子上或者接近带有磁性或带有传导性材料的地方
4. 导线之间请保持好隔离空间，这样可以避免高压击穿。
5. 请不要任意在磁控管上去除，改变或者增添任何器件，这样有可能导致磁控管工作不稳定。
6. 请严格按照磁控管的出厂技术指标进行操作。
7. 请及时处理寿命已经用完的磁控管，并必须遵守各个国家关于环境保护的法律。

MAGNETRON HANDLING NOTICE

1. Please avoid any mechanical shock and vibration directly to the device. It can cause damage to the internal components of the device.
2. Do not pull the lead wires to avoid damage to the input section.
3. Avoid direct contract with any magnetized or conductive material, which can degauss the magnets. When device is removed from protective packaging please do not store or lay on a metal bench or near magnetized or conductive material.
4. Maintain the insulation space between the lead wires and the chassis to avoid any high voltage break down.
5. Do not remove, change or add any parts to or from the magnetron which can cause unsteady operation.
6. Operate the magnetron under the specified operating conditions for proper performance.
7. Please dispose of the magnetron after it reaches its end of life in accordance with each country's law for environmental preservation.